Gaelscoil Éadan Doire

Cill Anna, Éadan Doire, Co. Uíbh Fhailí, R45 ED89

046-9773322 oifiggseadandoire@gmail.com

Uimhir rolla: 20332N

Príomhoide: Dónal Ó Grádaigh *Príomhoide Tánaisteach: Brenda Ní Mhaoilchiaráin*

Nuachtlitir 4
23 Méan Fómhair 2019

Ceiliúradh na Sacraiminte

Beidh **Rang 5/6** ag dul faoi lámh an Easpag ar an Satharn 25ú Aibreán 2020 @ 12.00i.n
Glacfaidh **Rang 2** lena gCéad Comaoin Naofa ar an Satharn 23ú Bealtaine 2020 @ 11.00r.n

Sacramental Ceremonies

*Candidates from **Rang 5/6** will be confirmed on Saturday 25th of April 2020 @ 12.00pm*
*Candidates from **Rang a Dó** will make their Communion on Saturday 23rd of May 2020 @ 11.00am*

Cruinniú an Céad Comaoin Naofa:

Beidh cruinniú do thuismitheoirí gach páiste a bhéas ag glacadh an céad comaoineach **anseo** i halla **Ghaelscoil Éadan Doire** ar an g**Céadaoin** an **25ú Meán Fómhair ag 7.00i.n.** Tá sé tábhachtach go mbeidh ar a laghad duine ó gach clann i láthair.

Parish First Holy Communion Meeting

*Parents of all First Holy Communion candidates (Rang 2), please be advised the Parish meeting will be held **here** in **halla Ghaelscoil Éadan Doire**, this **Wednesday 25th at 7.00p.m.** It is imperative that at least one adult per family attend.*

Leabhar *THUMBS*

Tá leabhar an Céad Comaoin Naofa '*THUMBS*' ar fáil sa scoil anois ar chostas €5.00. Úsáidfear an leabhar seo mar chuid de chlár '*Do This In Memory Of Me*'.

Parish THUMBS Book:

The Thumbs First Communion Book has been received from the parish and is available to purchase at a cost of €5.00. The children use this as part of the 'Do This In Memory Of Me' programme.

An Leabhar Liosta:

Iarraimid oraibh an t-airgead atá fágtha le híoc a sheoladh isteach roimh dheireadh mhí Mheán Fómhair. Seo a leanas an t-airgead atá le n-íoc;

N.Bh *Junior Infants* **- €96**
N.Mh *Senior Infants* **- €86**
Rang a 1 *1st Class* **-€102.50**
Rang a 2 *2nd Class*- **€88.50**

Rang a 3 *3rd Class*- **€90.50**
Rang a 4 *4th Class* - **€86.50**
Rang a 5 *5th Class* – **€ 88.50**
Rang a 6 *6th Class* - **€86**

Book List:
Reminder – all school books to be paid by the end of September. Please contact the office if you require details of amount owing.

Gaelcholáiste Nua Áitiúil
Tá litir thábhachtach ónár bPátrún ag deireadh an nuachtlitir seo faoi Ghaelcholáiste a bhunú i gceanntair an Bóthar Buí . Bígí cinnte an litir a léamh le bhur dtoil agus tacaíocht a thabhairt dá bhfeachtas. Is iontach an rud é an rogha Gaeloideachas a chruthú dúinn féin agus dár bpobal, rud nach bhfuil amhlaidh ag leibhéil na meánscoile faoi láthair.

A Local Gaelcholáiste
There is an important letter from our school patron included at the end of this nuachtlitir with regard to competition for a Secondary school for the Enfield area in 2020. An Foras Pátrúnachta*'s campaign to found the area's first* Gaelcholáiste *is a significant one. Whether or not you intend to further your child's education through Irish, your support would be greatly appreciated in creating the choice not only for yourselves but also for others in years to come.*

Ceachtanna Snámha:
Rachaidh na páistí ó rang a 1 go rang a 6 go ceachtanna snámha ar feadh seacht seachtaine arís i mbliana. Tosóidh na ceachtanna ar an 23ú lá de mhí Eanáir agus cosnóidh siad €39.00. Is féidir an t-airgead seo a sheoladh isteach am ar bith ach is gá iad a íoc roimh na Nollag.

Swimming Lessons:
The children from 1st class to 6th class will attend seven weeks of swimming lessons again this year. These lessons will begin on the 23rd of January and will cost €39.00. This money can be sent in at any stage but must be paid before Christmas.

Traeneál Peile:
Tá traeneál peile do bhuachaillí inniu agus do chailíní amárach tar eis scoil do pháistí ó rang a dó – rang a sé.

The boys have football training today and the girls have training tomorrow after school for children from 2nd class to 6th class.

Cluichí na gCailiní:
Beidh cluiche peile ag na cailíní sa Tulach Mhór ar an Luan an 23ú. Beidh an cluiche ag tosnú ag 2.30 agus beidh muid ar ais ag an scoil thart ar 4.15.
The girls' football team have a match today, Monday the 23rd in Tullamore. Throw in is at 2.30 and we will be arriving back at school at approximately 4.15p.m.

Cluichí na mBuachaillí:
Dé Mairt i gcoinne Breacánach a 2.30i.n.. Beidh said ar ais ag an scoil thart ar 3.50i.n.
Tuesday against Bracknagh in Bracknagh at 2.30p.m. They will be back at school at approximately 3.50p.m.

Comhar Creidmheasa:
Tosóidh an scéim leis an gComhar Cumann Creidmheasa arís inniú.
Credit Union:
The Credit Union savings scheme will begin today.

Suíomh Gréasáin

Coinnigí súil ar www.gaelscoileadandoire.com agus go n-ardóimid próifíl na scoile le cheile. Déanfar ceiliúreadh ar iontais agus obair na bpáistí tríd na leathanaigh úd as seo amach.

New Website

Please keep an eye on www.gaelscoileadandoire.com as we raise the school's profile together. Every view helps in establishing the new address on google searches etc. Our main hope is that we can celebrate children's work and achievements through its pages.

Drámaíocht / *Drama*

Rang 1 & 2

Múínteoir Brenda – Club Drámaíochta Sóisearach / *Junior Drama Club*

Club drámaíochta do Rang a 1 agus Rang 2 inniú ó 2.45i.n. - 3.45i.n.. Is féidir an táille de €25 a sheoladh isteach le do pháiste an tseachtain seo.

Junior drama today from 2.45p.m. – 3.40 p.m. You can send in the €25 fee with the children this week. Go raibh maith agaibh.

Múinteoir Siobhán – Club Drámaíochta Sinsearach Rang 3 - 6

Cuirfear tús leis na ranganna drámaíochta ar an 26-09-2019 agus leanfar ar aghaidh leo gach Déardaoin go dtí 3:45.

The classes will start this Thursday 26-09-2019 and will continue every Thursday until 3:45pm.

Bord Bainistíochta Nua

Tiocfaidh deireadh le téarma reatha Bord Bainistíochta na Scoile ag deireadh Mhí na Samhna i mbliana, bord a bhfuil an t-uafás tugtha acu do Ghaelscoil Éadan Doire. De réir rialacha caithfear toghcháin a reáchtáil le hionadaithe na dtuistí a cheapadh.

Sé sin:

- Máthair agus athair reatha
- Gaeilge ar a gcumas acu

Bheadh scileanna margaíochta, tiomsaithe maoinithe nó cuntasaíochta go mór chun tairbhe don bhord.

New Bord of Management

The current Bord of Management will reach the end of its term at the end of November next. Having given outstanding leadership to Gaelscoil Éadan Doire we thank them for their great service. Under the rules of governance two parents must be appointed by election to the Bord of management.

- *A current mother **and** a father*
- *Reasonable level of Gaeilge*

Persons bringing marketing, fundraising and treasury skills among others would make a huge addition to the bord

Scannánaíocht – Rang 5 & 6

Mar is eol do go leor agaibh tá Rang 5/6 Chaoimhín ag tabhairt faoi thionscnamh scannánaíochta faoi láthair i gcomhpháirt le *Mini Movies Programme* & *Comhairle Chontae Úibh Fháilí*. Caitheadh lá thar a bheith tairbheach Déardaoin seo caite le criú scannánaíochta. Tá foireann na scoile iontach-bhródúil as a bhfuil bainte amach ag Rang Caoimhín agus ag súil go mór len iad a thabhairt chuig Baile Bhiorra le haghaidh seoladh a scannán le linn *OFFLine Film Festival* 9-13ú Deireadh Fómhair.

Filmmakers – Rang 5 & 6

As many are aware by now, Múinteoir Caoimhín and Rang 5/6 have undertaken producing a short movie in association with Mini Movies Programme *&* Offaly County Council. *Last Thursday proved a memorable day of new experiences and learning for children as the film crew spent the day filming the movie throughout the school. We are very proud of what Rang 5/6 have achieved and look forward to sending them to their own Movie Premiere screening in Birr as part of the* OFFLine Film Festival *9-13th October.*

Oifig Denise:

Mar is eol do gach duine is Mí an-ghnóthach Meán Fómhair i ngach scoil. Impímid oraibh tagairt a dhéanamh do na nuachtlitreacha seo le haghaidh eolas roimh glaoich a chur.Féadfaidh teachtaireachtaí nach bhfuil príomháid ag baint leo a bhreacadh sna dialann obair bhaile.

As can be appreciated September is an extremely busy Month in the school, not least in the office. Please save and reference the newsletters for information before calling. General day to day messages to teachers may be included in homework journals.

LITIR ónár bPÁTRÚN   *A LETTER FROM OUR PATRON*

English version below

A thuismitheoirí, a chairde,

Tá deis iontach againn Gaelcholáiste nua a bhaint amach agus rogha meánscoile eile a thabhairt duit.

Fógraíodh go mbunófar meánscoil nua ar an mBóthar Buí in 2020 agus le bhur dtacaíocht beidh Gaelcholáiste nua againn.

Tá gaelscoileanna an cheantair ag fás leo. An t-aon bhealach le cinntiú go mbeidh spás ann do chuile dalta scoile i nGaelcholáiste áitiúil ná trí vótáil inniu mar seo a leanas ag **http://gaelscoil4all.ie/ga/an-bothar-bui-cill-choca/**

Teanga na scoile = Gaeilge
Pátrún na scoile = An Foras Pátrúnachta (Ár bpátrún scoile)

Tá an vóta srianta do thuismitheoirí le páistí i Rang a Dó go Rang a Sé le seoladh baile sa léarscáil ar an suíomh. Beidh PPS an linbh agus d'éirchód ag teastáil.

Chuige sin, tá sé ríthábhachtach go vótálann gach tuismitheoir a bhfuil vóta acu, fiú má tú ag machnamh ar rogha eile iarbhunscolaíochta do do pháiste, cabhraigh le teaghlaigh na scoile atá ag iarraidh leanúint leis an nGaelscolaíocht sa cheantar.

Iarraimid ar gach tuismitheoir, na tuistí sin nach bhfuil vóta acu san áireamh, tacú linn:
1. Scaip an scéal ar na meáin shóisialta: Cuardaigh ar Facebook 'New Gaelcholáiste for Enfield, Kilcock'
2. Déan teagmháil le tuistí i scoileanna eile agus spreag iad vóta a chaitheamh don Ghaelcholáiste ar do shon. Ní ionann vóta agus geallúint an gaelcholáiste a roghnú.
3. Seol an Whatsapp seo chuig do chairde agus grúpaí eile sa cheantar:
"**Vótáil anois ar son Gaelcholáiste nua in 2020!**

Is féidir le tuistí a bhfuil dalta i R2 go R6 acu vótáil & eolas a fháil ag:
http://gaelscoil4all.ie/ga/an-bothar-bui-cill-choca/

Ná caill amach, caith vóta inniu. Roinn le bhur dtoil!"

VÓTÁIL inniu! Tá breis eolais faoin bhfeachtas ar fáil ó Chormac Mc Cashin, Bainisteoir Scoileanna Nua leis An Foras Pátrúnachta ag cormac@foras.ie

---

We have a unique opportunity at the moment to achieve a new Gaelcholáiste for the area giving you an additional choice of secondary school.

Minister McHugh has announced that Enfield will house a new secondary school 2020 & with your support we ensure the school will be a Gaelcholáiste.

Local gaelscoileanna are continuing to grow. The only way to ensure that each of our pupils has the option of continuing their education as Gaeilge is by voting **a**s follows at http://gaelscoil4all.ie/enfield-kilcock/

School language = **Irish**
School patron = **An Foras Pátrúnachta (Our school patron)**

The vote is limited to parents with children in Rang 2 - Rang 6 with an address in the catchment area on the webpage.

Therefore it is imperative that parents who have a vote use it to vote for a Gaelcholáiste. If you might be considering other options for your own child, please help ensure none of our students are denied the opportunity of continuing their education in a local Gaelcholáiste.

We ask all parents to get behind the campaign, even if those without an eligible vote. You can still have a huge impact on the success of the campaign by doing the following:

1. Spread the word on social media: Our Facebook page is at 'New Gaelcholáiste for Enfield, Kilcock'
2. Let parents in other schools know about this opportunity and encourage them to vote for a Gaelcholáiste in your place so your voice can be counted. Voting for a Gaelcholáiste isn't a promise to choose the school.
3. Send this Whatsapp to your friends and groups in the area:

"**Vote now for a new Gaelcholáiste in 2020!**

Parents of students in 2nd to 6th class can vote & get more info at:
http://gaelscoil4all.ie/enfield-kilcock/

Help us get a new Gaelcholáiste by voting today. Please share!"

We have a once in a lifetime opportunity for the school and the area, your support could make all the difference!

VOTE today! For more information, contact Cormac Mc Cashin, New Schools Manager with An Foras Pátrúnachta at cormac@foras.ie